

принимая к сведению доклад Генерального секретаря¹³⁸,

1. выражает свою благодарность и признательность тем правительствам, организациям и частным лицам, которые уже внесли взносы в Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток;

2. призывает все правительства, организации и частных лиц, которые в состоянии сделать это, положительно откликнуться на просьбы о внесении как первоначальных, так и последующих взносов в Фонд;

3. предлагает правительствам вносить взносы в Фонд, по возможности на регулярной основе, с тем чтобы Фонд мог оказывать непрерывную поддержку проектам, зависящим от периодических субсидий;

4. выражает признательность Совету попечителей Фонда за проделанную им работу;

5. выражает признательность Генеральному секретарю за поддержку, оказанную Совету попечителей Фонда;

6. просит Генерального секретаря использовать все имеющиеся возможности, включая подготовку, выпуск и распространение информационных материалов, для оказания содействия Совету попечителей Фонда в его усилиях по более широкому осведомлению общественности о Фонде и его гуманной деятельности, а также в его кампании по привлечению взносов.

75-е пленарное заседание,
8 декабря 1988 года

43/134. Пытки и бесчеловечные виды обращения, которым подвергаются в Южной Африке и Намибии дети, содержащиеся в заключении

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 42/124 от 7 декабря 1987 года и принимая во внимание резолюцию 1988/11 Комиссии по правам человека²⁷ от 29 февраля 1988 года,

ссылаясь также на соответствующие положения Декларации о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания¹³⁶, Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания¹³⁷ и Декларации прав ребенка⁸¹,

с удовлетворением напоминая о проведении в Хараре 24–27 сентября 1987 года Международной

конференции по вопросу о положении детей, репрессиях и законах в условиях апартеида в Южной Африке,

будучи глубоко встревожена фактами, свидетельствующими о том, что в Южной Африке и Намибии дети по-прежнему подвергаются заключению, пыткам и бесчеловечным видам обращения,

будучи серьезно обеспокоена сообщениями о все более широком применении репрессивных мер против детей в Южной Африке и Намибии,

1. выражает свое глубокое возмущение свидетельствами того, что дети в Южной Африке и Намибии подвергаются заключению, пыткам и бесчеловечным видам обращения;

2. решительно осуждает расистский режим апартеида за заключения, пытки и бесчеловечные виды обращения, которым все чаще подвергаются дети в Южной Африке и Намибии;

3. требует немедленного и безоговорочного освобождения всех детей, содержащихся в заключении в этих странах;

4. требует также немедленной ликвидации в Южной Африке так называемых "реабилитационных лагерей" и "центров перевоспитания", которые лишь обеспечивают осуществление разработанной расистским режимом стратегии физического и психического насилия над чернокожими детьми Южной Африки;

5. решительно осуждает расистский режим Южной Африки за принудительную вербовку намибийских детей, пытки и бесчеловечное обращение с ними с целью сделать из них своих агентов, действующих против намибийского народа;

6. предлагает всем соответствующим органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и неправительственным организациям активизировать всемирную кампанию, имеющую целью привлечь внимание к этой бесчеловечной практике, выявлять и разоблачать ее;

7. предлагает Комиссии по правам человека продолжать уделять особое внимание вопросу, касающемуся заключения, пыток и других бесчеловечных видов обращения, которым подвергаются дети в Южной Африке и Намибии;

8. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

9. постановляет рассмотреть этот вопрос на своей сорок четвертой сессии в рамках пункта, озаглавленного "Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания".

75-е пленарное заседание,
8 декабря 1988 года

¹³⁸ A/43/779.